

Bastijas Semkopis.

Malkā: par gadu 2 r., p. pušg. 1 r. 10 l., p. 3 mehn. 60 l., ar pēc.
Substānu par pasti 2 r. 60 l., 1 r. 40 l., 90 l.; Jelgava ar pēc.
nesdānu 2 r. 30 l. par gadu. — Apstāfchanas vēetas:
Jelgavā: pēc redāzijas, Lūcas l. gr. bōde; Klein l. pētschub.;
Rīga: Kaptein l. gr. bōde; lečā Kālējelā, Nr. 4; G. Windmāna
l. bōde; Peterb. pētschubītēbā; Rīkuvelā Nr. 18 senātā brāhu Būts,
tagad Birkā l. gr. bōde; Rīkuvelā; un Lūpāu l. grābm. bōde pēc Schal-
wahreem Nr. 59; Bauskā: pēc artikula Gōrē l.; Kuldīgā: Best-

borna wahnu grābm. bōde un pēc reesabīste. Schepstā l.; Talsīds;
pēc Simen l.; Dobele l.; pēc Kopmanā Dāmbovītā l.; Zebīds;
(Bendē) pēc Dobīns l.; Walīerā; Tres l. grābmārū bōde;
Waltā; Rudolfs l. gr. bōde; Rubīne; Alīcīna l. gr. bōde; Lee-
pājā; Rām, grābm. bōde; Pītenē; pēc pīsetības vēetas J. Schūb
Bērīns; Aug. pēc Inpelkora Bēgēl. Studīnajumus, šāp. par rin-
dāu, war nobod mīnas febinās vēetas. Nedatījas obēze „Walt.
Semkopja redāzījai Jelgavā.” (Rātolu celā, Nr. 2.)

Nº 26.

Jelgavā, Peektdeena, 2. julija.

1876.

Rāhdītājs: Lauksaimnēzība; Semkopibas-kalenderis preeksch julijs mehnēša.
— Gōslo lālu atmihkstofchanas slimiba. — Ihsas finas pāhr mūhsu tehvīas
stahdīgeem un derīgem pūtnem un kūkīnem. — Wāhrīas: Lopu barība. —
Kā semkopīs few labu līoni war eegabdot. — Kā audeklīs preeksch labības maifeem
slīngrāks padarāms. — Sahgu-skāts — lā lōvu barība. — Wīspābīriga dāka:
Gāls. (Turpinajums.) — Is manahm teatera atmīnahm. III. Pipari roste Wīlandē.
(Beigums.) — Skolas nodaka: Latv. ortografijs leetā. — Sīnas; — Is
eelschēmes. — Studīnajumi.

Lauksaimnēzība.

Semkopibas-kalenderis preeksch julijs mehnēša.

- 1) Jagahdā par tīhru dseramo uhdēni, tik lab preeksch zīlwe-
ķīem, kā ari preeksch lopeem; us tahdu wihsī iibehg dauds
slimibahm.
- 2) Lopi, ihpaschi zuhķas, ap scho laiku jaipeldinā il deenas,
ja tik tas ir eespehjams ween, un ja newar pēc tam tīkt,
tad zuhķas ja-aplaista il deenas wišmasak weenu reisi ar
aukstu aks-uhdeni.
- 3) Ja ari wehl julijā karsts un fauks laiks peeturahs, tad ir
labaki, ka lopus pa pusdeenas laiku kuhtī patur un tos
tīkai no rihta agri un wakarā wehli islaish ganibās; ari
zaur to war lopus weselus usturet.
- 4) Ari par tīhribu kuhtīs ir pāhr wišahm leetahm tagad us
to labako jagahdā. Ja lopeem jostahw mitrās waj pat
slāpjās kuhtīs, tad tee dabu slimas kahjas, kas daschu
reis loti flīktu galu nem.
- 5) Papuwe par otru lahgu nam wehli axama, wišmasak 4
nedēlas preeksch sehjama laika tai us sehchanu wajaga
buht gatawai, lai seme wehl wāretu peenahzigi atgultees.
Ja par otru reisi ar, tad to wajag ari dīslāki isdarit, lai
mehfli jo labaki semē eeteek.
- 6) Is saknu-dahrīsa un kartupela-lauka ir wišas nesahles
kreetni ja-israwē un tee ir labi ar semi ja-apber; zaur to
dauds veepalihds us kreetnu augšchanu.
- 7) Kā tagad rahdahs, tad rūdsu plauja warehs schogad dees-
gan laikā notīkt. Labibai naw pāhr dauds jaleek eenahk-
tees, jo tad panahk dauds labakus graudus un ari dauds
labakus fālmus.
- 8) Ja barības veetrūkst, tad wehl ja-isleēta rugaji preeksch
balto lopu-beeschu (weiße Rüben) kā ari preeksch finepju un
spārgelu audsīnachanas; us tahdu wihsī war wehl dauds
labas barības eegahdatees. „Balt. Semk.” pāfneegs ih-
paschā raksteenā it plāschu aprākstu pāhr to, kā ūche trihs
barības augi audsīnajumi un kopjami.
- 9) Dauds labības-saukds schogad rahdahs pulks nesahlu buht,
ihpaschi loti dauds pērkones, kuru sefīla, ja ta pēhžāk
top ee-arta, laukus no gada us gadu aīswēenu jo wairāk
padara netīhrus. Bet ūchīhs nesahles sefīlu war drihsī
un ahtri īsnībzīnat, kad tam drihsī pēhž plāujas atkāj
diht. Ja labība nowesta, tad ir rugaji ar aschām eze-
schām it kreetni ja-ezē zauri, tā kā nesahles sefīla weenās
zolles beesumā ar semi top apļahta. Ja seme tīkai drūsku
ween ir mitra, tad sefīla wišai īsnībzīst, un tad ari wehl
rudeni panahk preeksch lopeem labas ganibas.

- 10) Ja preeksch tam ir laika deesgan, tad war lapenes (lapas)
aitahm preeksch seemas barības apgahdat. Plahnee sari
no elkschāu-kruhmeem, wihtoleem, apsehm, behrseem, leg-
sdu-kruhmeem u. t. pr. julijā nozīrsti un labi schahwtē,
laujāhs labi usglabatees un isdod seemā labu valihga-barību
preeksch aitahm.

Gōslopū kaulu atmihkstofchanas slimiba.

Ar scho wārdū top nosaukta tahda slimiba, kas gōslo-
peem — wairāk drāktīgahm un slauzamahm, masāk telehm un
ahlawas gowihm — kaulus atmihkstīnā un irdenus vataisa
zaur ko lopi paleek klibi, eet ūchwi un kauli top loti glehwī.
tā kā zaur to masako ne-usmanibū kaulus fālausch.

Scho slimibū pēc tam war pasīt, kā slimais lops laisa
files, mehflus, semi, truhdejusħus kokus un wehl dauds zītu;
paleek wāhīsch pēc labas ehshanas, spalwa spuraīna, ahda
stīhwa un pēc meesas pēguluse, trihīz un kūkst, muguras kauls
ir auksts, eet ar stīhwi wilīdamahm kahjām, klibo, griblojāhs,
kā kād newaretu us kahjām faturetees, un daschu reis paleek
stāhwot; gruhta un bailīga gulešchana un uszelschanahs ar
knīsteschānu eelsch lozekleem, it kā kād lops few kaulus buhtu
lausīs, tad pāsaude mundribu un ehstgrību, paleek ar weenu
wāhīaks, nogūl jehlus gurnus, mehflō ūchidrus un ūmīdosħus
mehflus un nīkldams nosprahgs.

Pēc nōlauteem slimīem lopeem ir atrasts, kā muguras- un
krusta-kauli ir mīksti un lehti ūchreeschāmi, ūzelku kauli zau-
rumaini un walīgi, kaulu ūmadseñas ūchidras, ūpūwūschas
jeb ari īsnīkūschas.

Schi slimibā ūchāhs no tam, kā lopi nedabu pēc kaulu ū-
turas wājjadīgo ūffora-ſahba-ſalka-ſahli (Phosphaten) zaur
barību pilnīgi eenemt; tā kā ari no fauſā wāfarā augusčā
ehdama un wāhīas barības ūschanas pā ūseemu.

Par derīgu ūhdsēkli ir atrasts, kā ūkatram ūlimam ūpām
it ūhtā dod weenu ehdamu ūkoti ūffora-ſahbu-ſalki, kas no
dedīnateem, ūmalki ūgruhs̄teem ūkaleem ūtek ūgatawots, un
wakards weenu ehdamu ūkoti ūmalki ūgruhs̄ ūkīhta ar weenu
tehjkaroti ūhls ūmaisītu preeksch ūlīschanas us ehdeenu ū-
kīsa. Tadehk kā lopi kaulu mīltus negrib ehst, wājaga no
eefahkuma masāk dot.

No homeopatijs ūchlehm ir wairāk ūhles par derīgahm
atrasts, kā: Mercurius vivus, Silicea, Salphur un Calca-
reum. No ūchīhs ir trihs pīleeni ūhlu eelsch tehjkarotas uh-
dēna ja-eepilīnā un ūpām 1 jeb 2 ūreas par deenu ja-eedod.
Kād weenās ūhles nelīhds, tad ir ūanem otras.

Pēc ūlimibā ūseedīnachanas wājaga lopeem par ūbu un
wēselīgu barību gahdat.

Kād lopeem buhtu ūkoti ūhls ūchīhs ūkīhta ū ūseedīnachanu.

Schihs ūlimibā ūissargasħanu ūkīhta ū ūseedīnachanu — ūganibas un ūpāwas — ar

Skunfts mehfleem mehslotu par peem. ar laulu milsteem, jeb ari
ar tahdeem, kuri wairak datas fofforu skahbu kalki satur. —
Chr. Mitzit.

Ihsas finas pahr muhsu tehwijas skahdigeem un de- rigeem kustoneem un putneem.

No Buchholza.

Pahr scho tematu jau dands rakstis, bet pa leelakai dalai ti-
kai kahds mass, finams slaitis kustonu aprakstis un schis atkal
loti plaschi. Es gribu mehginat, dot it ihsu pahrskatu par skah-
digeem un derigeem kustoneem pee mums, pahleesinats, ka semi-
kopjeem loti wajadsiga leeta, ar scheem tuwaki eepasihtees.

1) Kurmis.

(Der gemeine Maulwurf; talpa europaea.)

Kura ihsas kahjas ar sippream, aseem nageem apbrumotas, eero-
kahs fevi semé, lai eespehtu isnihzinat leelu pulku tahrpu un
kahparu (Larven), zaur ko winsch mums top loti derigs. Sa-
protams ir, ka winsch zaur haweeem usfrakteem gangeem un zehlu-
meem dara plawahm un dahrseem ari skahdi. Tadehk
wehl nau weends prahds, waj laukaimneekem buhs kurni
eeslatit par derigu jeb skahdigu, lai gan domà, ka skahde
naw tik leela, ka tas labums, ko winsch padara. Kurmjia leelakee
eenaidneeki ir stahiks un sebeekste (Wiesel, sermolitis).

2) Krupis (rupuzis).

(Die gemeine Kröte; bufo cinereus.)

ir zaur to loti derigs, ka winsch, sewim par baribu gahdadams-
isnihzinà dauds jo skahdigu kustonu. Daschi winu nepareisi par
skahdigu tura, jo par winu ta wehsts ispaudusehs, ka winsch
ginstigs esot, kas ne mas naw teesa.

3) Eris.

(Der Igel; erinaceus.)

atrodahs wisà Eiropà un uslurahs deenas laikà kruhmös (wis
mihlaki ehrfchku kruhmös), kur winsch sewim mihsstu nogultni sa-
gatwojas. Nakti apkahrt zelodams, winsch pahrwehrschas
par medineelu, kerdams un nonahwedams skahdigus kustonus.
Tadehk tas pa wisam ir neeedodams, ka esi daschöd widdös wehl
ker un nosit, un semkopjeem sawu paschu labuma dehljaruhpejas,
schahdeem nedarbeem pretotees. (Jo plaschaku aprakstu fl. „Balt.
Semk.“ 25. num. 1876.)

4) Sifspahnis.

(Die gemeine Fledermaus; vespertilio murinus.)

ir neglihts kustons. Zaur sawu negaligu ehshanas gribu
winsch mums top loti derigs, jo winsch ehd dauds skahdigu ku-
fainu un zitu kustonu. Ta sifspahnis eespehj alasch 12—13
osota bambulus apriht, no ka jau redsams,zik derigs winsch
mums ir. Leela aplamiba ir, ka winu usmekle sagruwuschöd
muhsd, jeb kur winsch zitur paslehpyas waj peemahjo, winu,
lihds tas rokás, waj nu us weetas nosit, jeb, kas wehl besdee-
wigaki, bresmigi moza.

5) Sebeekste.

(Das gemeine Wiesel; mustela vulgaris.)

usturahs wafaras laikà kurnju gangös un zehlumös, bet ari
schurku alás; seemà wina apslehpyahs schkuhnös un stakkös. Wi-
nas ehdeens, kuru ta pa leelakai dalai nakti meksle, fastahw is
pelehym, kurneem, schurkahn, putneem un winu olahm (pautem).
Sebeekste ker schurku slasdös, bet ari suni winu noreij. Buhtu
wehlejams, ka winas dsishwibu zik ne zik wairak taupitu, jo Se-
beekste wairak labumu dara, ne ka skahdes, kas jau zaur to peerah-

dits, ka wina maso laukas peli (kleine Feldmaus: hypudaeus
arvalis) leelà skaita isnihzinà.

6) Qeela laukn pele.

(Große Feld-Wald-Gartenmaus; mus sylvaticus.)

istokas laukös un pławas masas alas, kurás ta sawu baribu
usglabà un sawu iperekli eetaifa. Winas bariba fastahw is
dasch-daschadeem lauku augleem, kolu fehklahm un stahdeem,
us laukeem is labibas. Wina beeschi un pulkeem waislojas un
jau zaur to loti skahdiga, ka wina dauds ehd.

7) Tessis.

(Der Iltis; mustela putorius.)

peemiht meschöd, dobjös koldöd, bet ari atrodahs wejöd, sagru-
wuschöd muhröd, sem malkas strehleem un apdöshwotu weetu
tuwumà. Winsch ir mahju putnu leelakais un bresmigakais
eenaidneeks un ja teem zitadi newar tuwotees, tad apaksh semes
isrok sewim zetu. Kuhüs, kurás reis eektuvis, tas schrauds un no-
nahwé, no mahju putneem wihsü, ko atron, lai gan tik eespehj
weenu weenigo nonahweto putnu us sawu migu lihds panemt.

8) Betodama schurka.

(Die Banderratte; mus decumanus.)

pahrzelojuse 18. gadu simteni is Usijas pee mums. Wina ir kodigs,
nebehdigis un dauds rihdams kustonis, kusch sewim rok alas
us magashnahm, spihkereem un pagrabeem, un dara wis wi-
deem krahjumeem ne issakumu skahdi. Wina pulkeem waislo-
jas (mahtite atnes 18 behrnu us reiss), un jau peedshwots,
ka maso plikas, glumas un lipigas astes ta sarechginajas,
ka winas kopá fa-auga.

(Kurpmak wehl.)

Wahryas.

Lopu-bariba — truhkuma-laikà. Laudis truhkuma laikös
daschu reis nemas nesin, ka sawu lopiku dsishwibu wilzinat —
un tad dod nereti tahdu ehdamo, kas ne tikai winu dsishwibu
ne mas ne-ustur, bet turpreti tai skahdes dara. Bes ihpaschias
ismehginaschanas to newajadsetu ne kad darit. Ta pat ir
zaur ismehginaschanu atrafs, ka daschias leetas, kurás lihds
schim par nederigahm tika turetas, lopu baribai loti der un
wehl dascha labuma eenef, kas ar zitahm baribahm, tahdä
daudsumà, naw panahkams. Ta tad waiwarischi un egku-
sfujs, kas ihpaschi Sweedrijä heidsams truhkuma gaddös
sipri tika preeksch lopu-baribas leetati, ir tagad kreetnaki tiku-
fchi ismekleti un isproweti, un pee tam ir atrafs, ka tee dod
deesgan labu baribu, ihpaschi preeksch aitahm, kasahm un go-
wim. Lopi winus ehd tad jo labprah, kad tee top wahro-
schä uhdeni sasutinati un kad teem kahdu drusku miltu peeletek.
Zaur scho baribu dabu peens un gata tahdu labu patihkamu
garfchü, kas ihpaschi no teem swikeem nahk, kuri skujas atro-
dahs.

San-sona Janis.

Ra semkopis sewim labu kloni preeksch kulschanas war
apgahdat. Us itin sifpru, fausu smilshu kahrtu ir astozolligi
mahlu-akmeni ja-uswed; mahlu-akmenem newajag wisai
isschuüsheem buht, bet ta, ka wehl kahdi cespaidi teem pee-
ejami, — tahdi akmeni tad ir sifpri weens pee otral leekami.
— Kad wisai mahlu-akmeni ir kahrtigi weens pee otral peerin-
doti (salisti), tad tee top ar kahdu maišijumu, kas is pus
mahla an pus frischu gow-s-iskahrnjumu fastahw, kreetni sa-
strahdati kopá, ta ka ne kahdas schirkinas waj pabedrites
wairs naw nomanamas. Behz kahdahm mas deenahm, proti
kad klonis wehl pusmitra buhschanà atrodahs, ir pahr to ja-

kaisa protlantzements, tomebr ne wis til beesi, bet ta ka wirsklajums no ta rahdahs dauds mas buht ayklahts. Kad tas wis notizis, tad ir klonis ar sinamo vlasto spriguli kreetni ja-eewetne. Kad atkal kahdas deenas pagahjuscas, tad klonis ar darwu ja-eesmehrè. Us tahdu wihs war semkopis fewim tahdu kloni preeksch labibas kulschanas pagahdat, kas wisadà sinà ir kreetnis un kam ilgus gadus newajag ne kahdas pahrlaboschanas. Wajag tilai plaujama-laikà ar tahdu kloni usmanigi apeetees; — kad labiba ar sirgeem top eewesta tad ir pahr kloniplahna garfalmu kahrtajavahrklahj, lai sirgu pakawas un ratu riteni to kaut ka ne-isposta. Fr. Roberts.

Ka audekkis preeksch labibas-maiseem stingraks un isturigaks padarams. Wispirms jagahdà 10 mehru wahrita uhdenu un tad tanì japluzinà kahdas 2 mahrzinas „Eichenlohe,” ka to pa wahziski sauz. Schini pluzinajumà (wahrijumà) tad ja-eemehrè tas preeksch sinama noluhka nolemtais audekkis unte ja-atstabj 24 stundas stahwot. Kad audekkis ir atkal ja-isnem ahrà, ja-isskalo tihra uhdeni un ja-isschahwe. Us 10 olekschu audekla jarehkinà 2 mahrzinas „Eichenlohe.”

Sahgu-skaidas (koku-milti) — ka lopu-bariba. Sahgu-skaidas (koku-milti) ir ari jau ne reti preeksch lopu-baribas nemtas. Tagad ir sahgu-skaidas ka baribas libdsellis skaidraki tapuschas ismehginatas. Tika nemtas egli un preeschku koka sahga-skaidas; kuras eepreelshus ar deesgan sikhku seetu bijissijatas. Papreelshu mehginaja ikdeenas weenu mahrziku tahdu miltu (jeb skaidu) — us 1000 mahrz. lopu-smaguma — pee baribas peeliks; lopi ehda baribu ta pat, ka papreelshu. Pehz tam tika $4\frac{1}{2}$ mahrz. ausu salmu atmetts un to weetà til pat dauds koku-miltu pee baribas peeliks. Pee lopu isturefchanos nebij ne kahda pahrgrosschanahs nomanama; wini ehda ta pat un tik pat, ka senak — undewa to paschu peena wairumu; til te ja-peemin, ka peens bij taukaks un isdewa pehz garschas dauds labaku fweestu. Kad lopi ta bij 2 nedelas ehdinati, tad teem sneeda atkal ta pat ka senak — $4\frac{1}{2}$ mahrz. ausu salmu un atmeta koku-miltus. Nu lopi dewa ne til ween schkidraku peenu, bet ari masak. Peena labums un wairums atkal zehlahs, kad lopeem ausu salmu weetà sahka dot koku-miltus. — Jau pee senakeem ismeklejumeem bij atrafs, ka lopu spalwa pee leefakahs baribas top nespodra un ahda fausa un puteklaina — un ka tur preti pee taukainas baribas sah spalwa spihdet un ahda top tihra un mihksta. Pee baroschanas ar koku-milteem (sahgu-skaidahm) rahdahs tahs paschas ihpaschahs, kahdas pee baroschanas ar taukaineem ehdamieem — un lopi rahda labu un wejeligu isskatu. Ari ir eevehrots, ka no ta laika, kamehr lopi pee sawas baribas peedabuja koku-miltus, wini atstahjuschi kahsi, ja teem tas bijis. (Ihvaschi weji lopi nomozahs ne reti pa seemu ar kahsu.) — Jaur zaurim war pee baribas no egli waj preeschku koku-milteem 5 lihds 7 mahrz. nemt us 1000 mahrz. lopu-smaguma. Ir ari wehl atrafs, ka schee milti, ja wini til ween naw weji, ir lopu-baribai wairak derigi, ne ka ekeli no rudsu un kweefchu salmeem. Loti laba bariba teekot, kad schos miltus kopà ar kartupeleem faraudsejot. Fr. Roberts.

Wispahriga dala.

Gaiss.

(No A. Spunde.)

(Stat. Nr. 25.)

Wina ahda un plaukschni isgaiso weenumehr uhdeni; buhru nu gaiss ap wina pilnigi fauss, tad sarautos wina

ahda, ta paliktu ka fakalteta un wina meesas atrastu, no breesmigeem drudscheem kraitas, isslahpschanas nahwi. Gaiss, kuru muhsu plaukschni is-elvo, ir weenumehr gauschi mitris, no ka mehs katu brihdi waram pahrllezzinatees, kahdai aukstakai leetai, glahsei jeb kahdam metalam, uselpodami, kura tuhlit flapjumu rahda. Buhtu nu tas gaiss, kuru plaukschni ee-elpo pilnigi bes uhdentwaikeem, tad mehs is-elpotu pamasinam wisu mitrumu, kas tagad meesu datas isvilda un muhsu meesas paliktu par fausu, iskaltetu muhmiju. Samums un ziti karsto semju tuksneschu weyji ir it ihpaschi tadehk preeksch kustoneem un zilweleem til nahwigi, ka tas ar teem peenahldams gaiss, gandrihs gluschi bes uhdentwaikeem, jo schis gaiss nahk no leeleem smilshu tuksnescheem, kur tas fewi nedabu mitrumu usnemt.

Gaisa mitrumus ir tadehk preeksch stahda un kustonu dzh-wibas gauschi wajadsig; tas speschahs pa augu lapu jau-mineem un noltuhst ari plaukschnös un wisà kustonu meesä.

Bet gaisa mitrumam ir ari wehl ziti it brihnischki usde-wumi ja-ispilda. Kad wasaras faule-pagahjuse un naktis wehsums us stahdeem un semi nolaishahs, kuri aif wifas deenas karstuma noguruschi, tad kahpi ar scho ari rasa semé un djsirdinà ar saweem sudraba pileeneem salo lapinu un isflah-puscho semi — neredsamais gaisa mitrumus lihst nu lehnâ, migla semé un apsweedrinà katu aukstaku leetu ar zaurspighi-gahm pehrlehm. Un kas wehl naw manjis, ar zik leelu pateizibu dabu scho debeju dahwanu sanem, zik jauki ta pehz tam ar wisadeem gresnumeem puschojahs un ka dseesmineeki jau no feneem laikeem lihds scho baltu deenu scho jaukumu un labdarishanu jau tuhkfostschahrtigi ir apdseedajuschi.

Kadehk raja lihst un kadehk ta, ka isleelahs, ihpaschi daschas weetas ismeklejahs, pee kurahm ta nometabs, to lai drusku tuwaki apskatam.

Wisas leetas us semes-wirsas ir starodamas, t. i. tahs is-fuhta filtumu staros jeb taisnas lihnijas — un proti, katra filtaka leeta us katu aukstaku — un wisa seme fuhta weenumehr filtuma-starus us augschu zaur skaidro gaisu aukstajà tukschà ruhmè, kura wimpus gaisa atrodahs. Wisas leetas dsenahs pehz ta, lihdsigà filtumà ar zitahm buht, jeb pehz filtuma lihdsjwara. Bet kamehr faule wehl us kahdu weetu spihd, newar atdsischana notikt, tadehk, ka semes wirsaschini weetà wairak filtuma dabu, ne ka ta gaisam atdod; un kad pehz faules no-eeshanas skaidra debess ar mahkoneem nosedjahs, tad schee mahkoni atkal weenu daku no ta filtuma, ko seme issuhta, fewi sanems un semei atvakat atdos, ta ka us schahdu wihsj wifai leela semes atdsischana newar notikt. Nakri, kad faule nogahjuse, atdseest seme wiswairak — bet skaidras un gaischahs naktis wehl wairak ka tumschahs mahkulainas; un kad padebeschi til kahdu daku no debess ap-kahj, tad buhs weenumehr tee widutschi tee aukstakee, pahr kureem skaidrais debess stahweja.

Tomehr tas, zik gaiss speshs uhdentwaikeu fewi usnemt un panest, riktejahs pehz gaisa filtuma. Siltakos klimatos un filtakà laikà war tas wairak uhdens twaikeu panest, ne ka augstakos klimatos un aukstakà laikà. Kad nu kahda filtaka, ar uhdens twaikeem apgruhtinata gaisa-straume semaku noslihst un ar aukstahm kalnu-seenahm fastopahs, tad top ta atdeseta un paleek nespohziga wisu sawu uhdens twaikeu neschlawu fewi ilgaki naturet, ta aukstahj kahdu daku no sawas mitras nastas par miglu jeb padebesi, kura nu av kalna-galu nosehshahs un pa dala par leetu semé nolihst. Celeja-eedfishwotaji tad faka: kalnam nu ir miglas kabja, — un gaida us laika pahrgrosschanos.

Kad nu semes-wirsas zau filtuma isslarofchanu wehsala palikuse, tad wajaga ari gaisam, kas ar to fastopahs, atdsist un tayat ka pee kalna-gala sawu uhdens twaikeu walà valaist. Kad ap kalna-galu lidinadamahs migla, ta kriht ari rasa itin final-kas dalinás semé; katra lapina usuem schos smalkos rasas

pileenius un pee katra sahlites spigulo tee uslehdamas faulies starðs — septinās krahſas.

Un ſchē atkal ir it gudra eerikteſchana apbribojama. Geſpehja, filtumu iſſtarot, ir katrai weelai ſamadakā mehra preeſchiria; tadeht ne-atdfeest tahs ari wiſas weenlihdfigi ahtri. Wiſas tahs leetas, kaſ gaisa pa preeſchu atdfeest, veenilks ari papreeſchu un bagatigā mehra kriſdamos rafas pileenius. Tadeht ir wehſā waſaras makarā ſahlē jau ſen flapja, kamehr tur klahd buhdams kailais kahju-zelinsch wehl ir pilnigi fauſs; un katra ſala koka lapina meschā un katra iſſlahpuſe ſahlite dſer jau ſen iſ ſcha debes-awota, kamehr kailais laukis un ſmil-tainais leelzelsch ne weenias pilites wehl nau baudijschi.

Augschejās gaisa kahrtas tel weenumehr augſtas gaisa ſtraumes no ſeemeleem, filtas no deenwideem; tiſlihds nu diwas ſchahdas gaisa-ſtraumes, abas ar uhdens-twaileem viſnas ſaſtopahs, ſajauzahs tahs weena or otru un tahn nu ir abahm widejs ſiltumis; bet gaiſs no ſchahda filtuma ne-eephej wiſas wideju mitruma mehra nest. Ta zelſees nu, kā pee kahn-ſeenas padebefſ, pahrlekaſ mitruma fatezehs pileend ū kritihs par leetā ſemē.

Apskatam mehs uhdens-twaiku maſumu gaisa — tad tas wiſs uſ reiſi ſemē nokriſtu, nenoklahtu tas ſemes wiſas pahr-raki pahr 5 zolu augſti — tad newaram mehs deesgan iſbrih-notees par wiſa leelisku un besgaligu ſtrahdaſchanu. Mehrenā Eiropas klimata noliſt par godu 20 lihds 30 zolu uhdens, t. i. tad wiſs par godu nolihdams leetus uſ weenu reiſu ſemē nokriſtu, tad ſakraktoſ leetus-uhdens katra lihdsenā weetā 20 lihds 30 zolu augſti. Tatſchu deenwidus ſemes datkas leetus lihſt pa wiſam ſamadakā mehra; Rih-Indijā par veem. ir widutſchi, kurās par godu 610 zolu (50 pehdu) uhdens leetu noliſt, no kā 550 zolu tik ſechōs mehneschōs, no maija eesahkot, ſemē nonahk. Weenā paſchā deenā uoliſt tur reiſhm wairak kā 25 zoli. Un wiſs ſchis uhdens naſk iſ gaisa, kurā laikam tatu brihdi wairak uhdens-twaiku ne-atrodahs, kā par wiſu godu rafā noliſt.

Bet leetus peepilda nolihdams ari zitu noluſku: tas iſmaſgā gaiſu, pa kuru tas zauri tek, iſlaufe wiſus tanā eeraduſchhos gahſus un twaikus, kuri zilweku dſihwibai ſkahdig, tomehr wehl ſkahdu-baribā derigi iſleetojami. Uſ tahu wiſi tas diwkahtigā wiſe ſtrahdā muhiſu weſelibaſ un muhiſu pageh-reſchanu labā, gaiſu, kuru mehs ee-elvojam, tihridams un ſtah-deem, no kureem mehs pahrteekam, waſadfigu baribu veeneſ-dams.

Tiſlihds kā leetus pahreet un ſkaidra debefſ faulies ſtareem no jauna atlaui ſemes wiſu atkal ſaſildit, tad zelahs iſ ſemes atkal uhdens-twaiku un wehja-puhtas uſſchahwē atkal leetus un rafas pileenius. Tatſchu ir widutſchi uſ ſemes, kurōs weenumehr ſkaidra debefſ pahr besgaligo juheras ſpeegeli kara-jahs un zaur nemitedamos iſgaſchanu dauds uhdena gaiſu fa-zel. Schos twaikus dſen wehjsch atkal uſ ziteem ſemes gaba-leem un uſ tahu wiſi teek uhdens, kaſ par leetu jeb rafu weenā wiđu ſemē nokriht, weenumehr atkal atjaunots zaur to, kaſ kahdā zitā weetā par twaileem gaiſu ſakahpj. — Un wiſs ſchis noteek, lai neſuſtu ta kahrtiba, kura gaisa ſamaiſſchanu preeſch dſihwu radijuſu wojaſibahm apgahdā!

Zil brihnichka ir ſchē eerikte pehz kuras uhdens ſtareem iſgaift un par twaileem gaiſu ſazeltees waſaga — weena weetā iſgaift ta dauds, otrā mas tad iſlihdſinajas tas weenadā mehra pa nemeerigo gaiſu, lai waretu beidſot par atſpirdſinadamu leetu ſemē kriſ, gaiſu tihridams un ſemi dſiridams. Bet wehl brihnichkigaks ir tas likums, jeb ta dſihſchanahs, ar kuru rafa tahs leetas iſrauga, pee kura hdm ta nometahs; papeeſchu ta nolaſchahs atſpirdſinadama uſ dſihwu ſtahda un tikai kād ta katra ſtahda ſlahpys pilnigi dſeſejuf, iſlej ta ari ſawu pahrejamo bagatibu par ne-augligo tuſkneſt.

Iſhetras weelas, ſkahbellis, ſlahpelliſ, ogluſkahbums un uhdens-twaiku, ir gan gaiſa waſadfigaſ, lai buhtu preeſch ra-lijumu dſihwibas derigs. Tatſchu bes ſchahm iſhetrahm ir tanā wehl daschaz zitas, lai gan maſa mehra atrodamas. Daſchaz taisahs gaiſa paſchā, daschaz uſkahpj par twaileem no ſemes, daschaz atkal iſzelas iſ juhrs uhdeneem.

No tahn weelahm, kaſ gaiſa paſchā iſzelas, ir diwas iſ ihpaſchi peeminamas — ozons un ſalpeterſkahbums.

Ozons naw laikam nekaſ zits, kā ſkahbellis, kaſ zaur faulies-ſtareem un elektriziteti ſabeeſets tiziſ. Tas ir it labi zaur nahſim ſamanams un ir tas, kaſ pehz pehrkona jeb lee-las wehtrs gaiſam ſewiſchlu ſmaku dod; tāpat ir tas ari tahuſ ſruhmeſ ſa-ovſchams, kur elektrizite ſkunſti ſataiſita top. Schi weela ir, ka iſleekas, no leela ſwara pee kustonu un zil-weku dſihwibas un weſelibaſ. Jaunakos laikos ir eesahkts wiſas daudſumu gaiſa mehrit un ir peerahdits, kā jo wairak ozona kahdā wiđu gaiſa atrodamas, jo weſeligaſ ſaiſs, jo maſak ſlimibaſ tanā tad iſzelas, turpreti, jo maſak tas gaiſa at-rodamas, jo wairak ſlimibaſ ſtarp zilwekeem ploſahs. Kā lee-kahs, tad ir ſchē weela gan weenumehr bet ſeemā wiſu wairak gaiſa atrodamas. Tomehr ir ſinashanas par ozonu un wiſa ihpachibahm wehl nepiſnigas un waram zereht, ka tahlakas apſkatiſchanas drihs ſeelaſ ſkaidribu par to paſneegs.

Salpeterſkahbuma ir laikam gaiſa wairak ka ozona. Schis, dſihwē ari par ſcheidewaſeri ſaukts, paſtahw iſ ſlahbe-lla un ſkahbe-lla, un taisahs zaur elektriziteti, jo wiſzaur kur ſibena ſtari zaur gaiſu dodas, tur zelahs gar malahm ſalpe-terſkahbums. Tadehſ, kā elektrizite ſan drihs weenumehr gaiſa atrodamas un par ſibeneem ſkraida, jadoma, kā ari ſalpe-terſkahbums tanā nekaſ netruhſt. Stahdeem ir tas gauschi derigs un leetus, kurſch daſchureis pehz ſipra pehrkona no ta kreetni ſkahbu garschu dabujis, peeneſs to ſlahdeem.

Wehl daschi ziti twaiku un gaiſu ſakahpj weenumehr no ſemes gaiſa. Stahdu datas un kustonu meefas kuras wiſas pehz ſawas dſihwes beigſchanas daschadā wiſe iſnihſt un ſatruhd, daschadas weelas kaſ gaiſa ſadeg, iſ wiſahm tahn zelahs twaiku un gaiſi, kaſ wiſi gaiſa ſazelas un ar to ſai-maiſahs. Daschi no ſcheem gahſeem, kā par peemehru amo-niakſ jeb fehra-uhdens weelas-gahſus, kurſch wiſur tur iſzelas, kur kustonu meefas-datas ſatruhd, ir it ſkaidri ar nahſim ſa-ovſchams, bet leelaka data no ziteem naw ne kā ſamanami. No waſaras faulies ſawahrīt ſurwja-gabals ſuhta daschadus twaikus gaiſa, kuri zilweku weſelibaſ gauschi ſkahdig un no kureem daschadas ſlimibaſ — drudſchi, karſtum-gula — iſze-tas, tomehr naw ſhee twaiku ne ar weenu zilweka prahtu ſamanami nedī ari kaut ka zitadi mehrijam. Wehl kuhp un werd dauds ugini wemdami kahni wiſi ſemes, kuri leelus nau-jumus daschadu noſmazinadamu twaiku gaiſa ſadſen. Schee wiſi ſaueenojas ar gaiſu un top tahu no ſawa perelka ar zitu gaiſu lihdsu noneti. Mehs redsam, kā to gaiſa ſeejauktu ſwefchu dalu itin dauds un gruhti nahtos, tahs wiſas uſ-ſtatit un wiſu ſwaru nosazit. Schi ſwefchu weelu ſakrahſchanahs gaiſa waretu gaiſu ar laiku preeſch zilweku un kustonu dſihwibas un warbuht ari preeſch ſlahdu attihiſtſchanahs gluſchi nederigu un nahwigu padarit. Bet debefu uhdens ſtaiga, kā to jau dſirdejahm, bes miteschanas augſchā un ſemē gaiſu tihridami un maſgadami; wiſu uſdewums ir wiſu atkal atjaunot un iſtā ſahrtiba uſturet, un tee ſawu veenah-kumu ar leelu zihtibu iſdara.

Tā redsam mehs, kā daba wiſas ſamās eerikteſ ar gudribu un ſchelſtſtibu walda un ſtrahda, ja mehs to tik ſapraſt gri-

bam un eespehjam. Ta ne-isschkeesch par welti ne tahs masakhs weelu dakinas un tomehr ta isleij mudri un preezigi fawas dahwanas, ka isleekahs bagatigi un bes mehra un preezige pat ir nedishwo materiju zaur nepahrgrosameem likumeem weenumehr no jauna katra dshwa radijuma, ari ta mafaka tahrpina un no mumas mas eevehrotas sahlites laba falpot.

If manahm teatra atminahm.

No Adolf Allunan.

III. Piparu rosite Willandē.

(Skt. Nr. 23. Beigums.)

Allunan, schē Jums kahdu branga loma, ismahzates to lihds riht deenai skaidri un rahdeet, ko Juhs eespehjeet." Ar scheem wahrdeem winsch man pasneedsa kahdu tschetru loksnu beesu lomu un es nesinadams, ka par to pastahw ihpaschs likums, zil alteerim no weenas deenas lihds otrai jahahzahs, it beeso lomu sanehmu, wehl loti pamudinats zaur Rogallu wahrdeem: "un rahdeet, ko Juhs eespehjeet!" Garā jau sadfirdeju kleegschau: "Brawo, brawo Allunan!" Garā jau sanehmu lohsberu wainakus no pateizigas publikas un — "rahdeet, ko Juhs eespehjeet" — manim mihi ligi slaneja aussis. Dahgo lomu zeeshi keshā glabadams, es apwillu mehteli un patlaban gribesu us mahjahn steigtees, tē Rogalls manim kahdu peenahza. "Mahzeet man lihds," winsch teiza, "gribu Juhs usmanigus darit us dascheem wehrā leekameem brihscheem Juhsu lomā." Pateizos un abi nozelohahm lihds kahdai pasihstamai restorajjai. Schē man wajadseja Rogallim isskahst, ka es Jelgawa dsimis, kas mani wezakee un t. j. pr. No wehrā leekameem brihscheem lomā wehl ne kas nebija dsirdams, turpretim Rogalls stahstija, ka ari winsch pee Jelgawas teatra weetā stahwejis un beigās israhdiyahs, ka winsch bija labs draugs no mona wezehwa. Us tam finams wajadseja teatra weselibas usdert, ar weenu glahsti ween nepeetika, bet, — — no wehrā leekameem brihscheem lomā wehl arweenu nekas nenahza preefchā. Pahris reisu jau biju iszehlees, gribedams pahreit us mahjahn, bet Rogalls to ne-astahwa fazidams: "Dehl jaunas lomas Jums newajaga dauds behdu buht, jo mehs us skatuves kopā ween esam un ja Jums ka newektos, es Jums palihdsejhu. Jums ja israhda kahds wezs swaigsnū-pratejs, kas weenumehr pee galda fehsh un is swaigsnū kahres man, sawam karasim, laimi, jeb nelaimi wehsti. Nolekat fewim loma us galdu preefchā un ja Juhs zil nezik no winas proteet: — seelako dalu Juhs wareseet nolasit. Bet, ka jau faziju, "rahdeet, ko eespehjeet."

Ta tad pa leelakai dalai drihstaju, pee galda fehdedams, sawu lomu nolasit! Ka schi preeziga wehsts mani drusku ameeringaja, ir lehti tizams un zil nezik peedodams, ka nu drusku drofchaki fahku dsert.

Pulkstenis bij zetorto rihtas-stundu pasludinajis, kad mehs zelot sahkom. Manam wezakajam draugam meble jau drusku stihwa bij un kahjas wairs negribeja ihsti falpot, bet no manas vusēs nepalihdseja nekahda pretoschanahs: winsch mani pahrlaida mahjās. Schkirschanahs nama-durwju preefchā deesgan gruhta bij un Rogalla beidsamais wahrds: "Rahdeet, ko Juhs eespehjeet!"

Istabā eenahzis, man likahs, ka kad galwa man rinkī greestos. Gededsinaju svezi, nosehdos us sofaju un fahku lomu lasiht, kamehr aismigu. Kad pulksten astondas man kahju nesa, sveze wehl manā preefchā dega un atmodees fahku pahrdomat, kur wakar biju un ka pahrnahzu. Bet ak! galwa aīs fahpehm waj pusku pliht draudeja! No lomu mahjishchanahs tadhā

wihse ne kas ne-issnahza un drusku bailigs demos us promi¹⁾, kur Rogallim tuhlit peeteizos ka tahds, kas no sawas lomas ne mahrdina nevrot. Bet manim par jo leelu brihnumu Rogalls, galwu frakidams, atteiza: "Das nau teizami, Kad Juhs alasch tā dariseet, Juhs netikset us preefchū."

Pats negribeju sawahm aufhim tjet. Ta tad wihrs tagad runaja, ar kuru zauru nakti draudsibā kopā biju dshwojis, tas wihrs, kas wehl schoricht schkirdamees manim pefauza, ka kad ar maneem spehleem winsch wareja lepotees: "Bet rahdeet, ko eespehjeet." Ieb waj winsch schahdeem wahrdeem manus wahjos spehkus sobot gribesu! Kas to wisu finat war! Godigais Rogalls laikam pats wairs nesinaja, ka manu fasilusku galwinu bija paslubinajis us flinkumu.

Promē (mehginafchanā) sawu lomu nolasiju; bet buhtu welti bijis, no manim pagehret, lai es to pahris stundu laikā ismahzos, mojits no galwas-fahpehm un pagirahm un pamästehm jau fahku pamanit, ka ar "Piparu-Rostiti" wisi labi ne-ees. Schauschalas mani pahnehma, us Schmidta skoleneem domajot. Schmidta gimnasijs jaunee lungi toreis Willandē bij leeli kritiki un kas teem netika, tapa ar soboschanu foidits. Ka, kad nu manim kahds mass mizejeens gaditos, kad wini mani fahku sobot, waj es to pahrzeestu? Ak, breefsmigas domas!

Wakars bij kahstu un es pahrwehrtos par wezs swaigsnū prateju garās melnās drehbēs, balteem mateem un garu baltu bahrdu. Bet eeprechsch jau biju sawu lomu us tā galda lizis, pee kura man wajadseja fehdet, zeeshi apnemdamees, pehz wisu labakahs apfinaschanas lomas karakteri meesot, bet lomu paschu pehz eespehjas — — nolasit.

Rogalls bij it kahsta karala mehteli tehrpees un israhdischana fahkahs. Lihds schim es wehl nebiju pamanijis, kas tā nosauktais „lampa-drudfis“ bij, bet tagad winsch mani mojisa ar wisu sawu negantibu. Tik ko aiskaramais bija usskrechjis augshā, man fahka azu preefchā schibet, wisaas meesas dreheja, ka no ihsla launa drudschā kahitas un pahr peeri swedri aumaleemi tejeja, kamehr beigās wairs neko, it neko nejutu. Ka es pee tam no fusleera ne wahrdu nedfirdeju, ir saprotama leeta. Un schis „lampa-drudfis“ bij radees ween tadeht, ka no sawas lomas neko nesinaju un zaur to us reisi par dauds nedrofchā tapu.

Kad zil nezik pee famanas biju tizis, maniju, ka Rogalls Deewā sin, ko wisu preefchā manim bij runajis, gribedams mani glahbt un nu bailigi manim tos mahrdus peetschuksteja: "Nelaimigais, runajeet jel ko ne neko!" — Bet es nerunaju ne ko. Bailes es fahku sawā lomā schirkst, kamehr wajadzīgo weetu bija usgahjis, kas no publikas nepalika wīs nerebsets, jo lihds es pirmos mahrdus dreboschū balsi runat, jeb kahnihi fakot, lasit fahku, publikā kahda rupja balsis it diktī eesfauzabs: "Er spickt!"²⁾ Scho balsu es it labi pasinu. Winas ihpaschneeks bija garsh tehwinsch un Schmidta skolens, leels kritiks, kas jau alasch wainigos bija us weetas foidjis, ziteem wahrdeem, alteerem walodā kritis un tos jawis. Manas bailes augtin auga, issamis un fajuzis es wairs nesinaju, ko eesfahkt, kas darams un sawās leelās bailes nesfatijs us lomu ne us augshu, bet drebedams un trizedams wisu nolasiju. Tagad jau wairaku balsas bij dsirdams: "Brav gespickt" — "Frecher Knabe" — "Unverschämtheit" — "Kartoffelmops!!" Ka tahdi usfauzeeni mani dauds ne-usmudinaja, ir sapretams. Ak, es nespehju aprakstit, ko wisu esmu zetis schinis breefsmigas azumirkods. Gan wehlejos, ka us weetas buhtu gar semi kritis un beigts bijis, bet, — welti, jo wehl nebiju behdu bikeri lihds beidsamai lahsei tukshojis, wehl

¹⁾ Waj nederetu leetat „prowes“ weetā „mehginafchanā?“ Raktajas.

²⁾ Kad skolens kahdu gobalu nevrot, ko skolotajs usdewis is galwas mahjatees un to skolotajam nemanet nolasa, tad skoleni to ihsi nosauz par „spicken.“

fuhras atlikas man bij jabauda. Ko tik atgreeses biju un no skatuves gahju, bija, pirms is ne dauds rihklem brawo kleegschana dsirdama, bet schi kleegschana augtin auga, kamehr ta beigas pahrwehrtahs var auku, un lihds es, nelaimigais, pirmo foli is kulisem us skatuves spehru, wisa publika mani sauhma ar to kleedseenu; „Hurrah Allunan! Brawo Allunan!” Waj leelaku launu wehl peedishwot wareju!!

Tahda preeskch manim godu pilna wihsē bij wisi ziti zehleeni palaisti un nu nahza beidsamais, kas ar sau man par leelu preeku, beigahm tuwojahs, te apschehlojahs aiskaramais par mani un manahm behdahm un ar neredsetu joni wihsch gabsahs semē, pirms zehleens beigts bij. Wisi ka apburti stahweja, kamehr karals Rogalls manija, ka waina peekrita lahdam peedsehrusham maschinistam, kas bij par apdeenetaju aiskaramam. Un ar wehl jo leelaku joni neka aiskaramais bij kritis, dabuja maschinistis no karala par austi.

Publikā bij iszehlees leels dumpis, tika pagehretas lugas beigas; bet akteeri un aktrises jau sen bij sawōs garderobēs eelschā un zeeschā us tam pastahweja, ka ne weens wairs pehz tahda nupat peedishwota fauna nerahdischotes publikai deht apsmeeschanas us skatuves; lai Rogalls, ka reschifors, darot kas schim patihlot.

Ko Rogalls ar to gribaja panahkt, es wehl schodeen newaru isprast, bet taisniba paleek, ka winsch aiskaramo lika uswilkst, ka karals išnahza ahrā, vakanijahs un publiku schi ta usrunaja: „Beedoschanu augsti zeenita publikā! masa nelaimē notikuse, bet tuhlit israhdisim tahlaku,” un us to pusi greeameda, kur garderobēs atradahs, winsch sauza ar roku mesdams: „Behrni, nahkat ahrā, wajaga beigti!” Pat wezais, us skatuves firms palizis akteers, wareja ta samanu saudet, ka eespehja tahdas nepeodamas aplamibas isrunat!! — Bet ne weens no „behrneem” neparahdiyahs. Til ween es wehl stahweju pee weenas kulis, ko gribedams, nesinu. Bet asaras man septinpazmit gadus wezam jauneklim, tezeja par waigeem un es domaju us fawem wezakeem, kahdu launu es teem biju padarijis, droschi tizedams, ka es bes kahdahm dahwanahm un ka no manim nemuhscham akteers ne-isnahks: — Te us reis Rogalls mani bija eraudisjus un mani aiss aissgrabis, winsch mani isweda us skatuvi ahrā. Atkal hurrah kleegschana. „Saki, nelaimigais, ko Tu ūni no ta liktena, kad nu pat wisi aishbehds?” ta winsch prasija. „It neko!” es pusmiruschais, atteizu; bet tad, ka uis reis pee samanas nahdamis, un negribedams, wairs ilgali publikai par neru buht, es atgreesos us Rogallu un tam piktu balsi faziju: „Es Juhs tagad luhdsu, mani meerā laist. Waj Juhs saproteet?”

Ta kalps, tahrps sawam karalim fazija un aissgahja. Ne kad ne-esmu wairs tik firdigu smeechanos dsirdejis, ka tagad publikā iszehlahs un: „Brawo, brawo Allunan, Allunan, Allunan hurrah!!” ta kleedsa publikā mani pahrsmeedama un slobodama.

Tad karals Rogalls isskaidroja „augsti zeenitai publikā” lugas beigas, ka tas un tas to un to prezejis, tee laimigi tapuschi, u. t. j. pr.

Ka schi muhsu beidsama israhdischana Wilandē bij, ir saprotams un pehz tam schi vilsehtinu wairs ne-esmu redsejis, bet ja tur warbuht wehl kahds manis atminahs: es nesinu, waj winsch mani, ka akteeri, briesmigi slavehs.

Ta biju Rogallim un Wilande esheem parahdis, ko es eespehju!

Skolas nodala.

Latv. ortografijsas leetā

mums pefsuhits schahds ihfs pahrspreedums pahr Dünsberga l. rakstu, ko mehs jau tadeht zeen. lasitajeem newaram aisturet, ka pehz D. l. pascha wehleschanahs ortografijsas leetā kāram buhs droschi un bes aisturefchanahs sawas domas, sawu atsīhshchanu un pahrleezinashanu issazit. Pahrspreedums skan tā:

Zeen. D. fungam! Bisupirms man janoschehlo, ka Juhsu raksteens tā aiskawets; seschus mehneshus atpakal tas gan wairak buhtu weetā, ne kā tagad. No jauna gada lihds Jahneem labs solitis ortografijsas finā us preeskchu sperts. Bet ari seschus mehneshus atpakal Jums ta nebija rakstīt. Leelakaja waina Juhsu raksteenam wina mīlsu garums. Ari dauds leetu tur pahrrunadii pahrrunajat, kas gluschi pee ortografijsas ne mas nepeeder; p. peem. „Pahr delineereschanu un konjugeereschanu;” pahr „zelschana” un „zelschanas;” pahr „isskaidrotajs” un „isskaidrotais;” pahr adwerbeam; pahr — — : ja, waretu teikt: leelakaja dala no Juhsu raksteena ne mas nepeeder ortografijsai, bet grammatikai. Ortografijsa muhs mahza pehz muhsu pareisigas isrunas pareisi rakstīt, runat, parcisi pehz walodas likumeem mahza grammatica. Cesahkumā domaju, ka gribeset jaunus grammatikas likumus likt un muhsu Bielensteinu pahrlabot, — bet islašijis Juhsu rakstijumu, gan drihsī sahku domat, ka Jums nenemat var launu! pascham Bielensteina grammatika drusku ūvesha. Tamdeht sawā atbildē Jums dašhus paragrafus is Bielensteina grammatikas ūssihmeschu, kas deesgan eewehrojami. Nemšim Juhsu raksteenu pa dalai zauri.

I. „Pahr dubultneku atmescchanu.” — Kas tē wehl nemsees garus pahtarus taistīt — ? Dubultneki — valdees deewam — sen jaw atmesti; un kad kahds, ka ihpaschi muhsu leela is grammatikis (leels walodas pratejs) Brasche l. winas wehl ihsti sahkkmelot, — par to winu ne-apskahdesim. Un tē war runat zik ween grib, mehs nerakstīsim wis „uppe”, „matti” zc. jo lam gan zeetus klaudschus lai zeetus ne-issauzam, ihpaschi pehz ihfa wokala, kur pee ūlbes issaušchanas pa datai balsi friht us zeeto klaudsi. Tā tas wisadas walodās.

II. „Pahr burteem.” — Kam gribat zitadi rindot, ka tagad? waj tagad newaram behrnam „i” pa vreckschu mahzit, ne kā „a” zc. Burtus pehz rindas behrns jo labaki paturehs, kad tos paschus un mahzehs. Par e-burtu (wahz. „e” u. „ā”) loti eewehrojami jadaudsinā § 22—27. Biel. gram. — 2. Ar h-burtn, ka rahdahs, Jums teescham leelas „kibeles.” Jums ne mas uewedahs godigi ar winu istikt. Reisahm winu godajat pa maskulinu, reisahm par femininu; leekat winam no weenkahrscha klaudša schakoschu darinat; winu leetajat par garuma ūhmi; beigas atsīhstat winu tak par ihpaschi pasch-stahwoschu klaudsi un schehlojatees, ka ismests is burtu rindas (kad to buhs darijis — nesinu). Bet ka lai klaudsi, pr. peem. vee „nemat” „kada,” pataifa wokali un ūlbu garu? Juhs teikseet — bet war gan nosīhmet. Kad jau atkal tā pat warat ari zitu burtu nemt, jo labaka, p. p. wokalus dubultot zc. — Kā nu wehl „sh” lai issauz par „sh”; tad jau rakstat tik ari „lh” (-l), „uh” (-n) zc. — 3. Pat ihfo „s” man tikai netihk tahdas lihdsibas, kas Juhsu raksteenā un tahdas lihriflas satunas ar maso „s,” kahdahm gan mihlestibas rihmēs weetas. — No Leonidas pluralis „Leonides?” Buhtu ūveshee wahrdi tahdi turpmāku pahrrunajami. — Preeskch-wahrdindis waram rakstīt „ſ” un „ſ”: kad nahkots wahrdis sahkahs ar zeetu klaudsi tad „ſ” (ka ari isrunajam), kad ar mihkstu, tad „ſ”; bet kam newaram rakstīt winu zelmu, ka to redsam, kad nahkots wahrdis sahkas ar wokali. Tahtak schinī finā Biel. gr. § 56. u. 57. — 4. Par „x” warejat drusku wairak rakstīt, ne ka tur fazijuschi — Jums pilnigi peekrihtu, „Zigerus” (!) gan buhtu pareisi Zigerons godajams, ari — ne wis „zepters” bet ūzepters. —

III. „Ar kādeem burteem dashi mārdi rakstami.“ Pahr „naw“ un „nau“, „jaw“ un „jau“, „wai“ un „waj“ *rc.* Biel. § §. 85—87. Ioti eewehrojami. Pahr „runajeet“ *rc.* § 282. (tā tad ne wis „spreefsheet“ bet waj nu spreedeet jeb spreeschat). Pahr „apdomajusēs“ *rc.* un „finajuse“ *rc.* § § 341—344. „-e“ zehlees no „-i“ un „-ēs“ no „-ees“ (*-ias*), jo wezake wokali ir: a, i, u, un „e“ un „o“ no scheem zehluschees; — tā vat ari „pats“ un ne wis „pate“. — Tē redsam. zik muhsu waloda senada, ka mums ne mas „o“ nawa. —

IV. „Kā dashi mārdi sawās formās rakstami“. — Pahr ap-fuhdsēts“ un „apfuhdsētais“ tas pats fakams, kas no „labs“ un „labais“ Biel. gr. § §. 196—200 (§. 768). „Apfuhdsētais at-nahza pee teesas (der angeklagte kam her vor's gericht) ne mas naw „pret muhsu walodas likumeem.“ un kas tā rakstijuschi, ne mas to naw „nesinadami“ darijuschi. — Leels brihnumā manim, kā Juhs no adwerbeem nematees galotnes, wokalus nosī mest; un adwerbus „augstu“, „semu“ Juhs sauzeet „ehrmigus“??! Waj nepasihstat-tautas dseešmu:

Augstu skrehja manadžnis
Sema spahnus lidinaja; (Kas tē turehs „augstu“, „semu“ adjektivus?)

Augstu sirgu kundīnsch jahja
Semu josa sobentiu. (Kas tē turehs „augstu“, „semu“ adwerbus?)

Walodai gresnumā, kad tai jo wairak wahrdu galinajahs mo-kaleem; jo wairak wokalu walodai, jo ta flanaka un pilnigaka. Un Juhs domās adwerbeem atmest wokalus, kas tā jau paschi no fenis fūdami suhd. Zhpaschi galotne „-u“ buhtu jo jau-kā, kā wezā instrumentalis no neutra (Biel. §. 210).

V. „Pahr deklineereshanu un konjugeereshanu“ plāschakas mahzibas atronamas Biel. gr. 1. § §. 143 — 246. u. 2. § §. 249 — 413.

VI. „Pahr dasheem mārdeem teizeendōs.“ „Septini gadi wiñsch nam mahjās bijis“ war gan teikt, ta buhtu elipse (-dewini gadi, kamehr wiñsch *rc.*; tā pat kā Latin. nudius septimus—nunc est dies septimus). „Kur efeet eedami“ ne weens netiks, bet kur eedami? no kurenes tu nahldams? *rc.* Kamdeh tādi teizeeni Jums „pret skaidras Latweeschu walodas dabu?“ —

VII. „Pahr Latinu burteem.“ Latinu burti „wairak azis krihtami“ ne kā Wahzu. Ari Wahzu grabmatas daudzas Latinu burteem drukatas. Oseija nosīhme „poesie“ un ne wis „gedicht.“ —

Japreezajahs var sinatnibas komisijas nospreedumeem ortografijs leetā. Tāk buhtu wehlams, kad „v“ weetā liktu „v“, „f“ weetā peenemtu shimi. kahda Biel. grammatiķā un Ullmana lexitā, un kad ari par „x“ apdomatos. „z“ jauki waretu leetā „ds“ weetā (tā pat, kā Greekem „z.“) — Kā buhtu ar „y“ „ee“ weetā? —

Perdaitis.

Sinas.

No Rīgas. Baltijas skolotaju seminarā bija 12. junijā audselkau atlaischana. Pilnu mahzibas kursu ir beiguschi no teem 29 audskaņem, kuri šchinī gadā III. augstājā klasē atradahs — 26. No scheem pehz tizibas ir: 19 pareitizigi, 6 lūterizigi un weens latoltizigs. Pehz tautibas: 13 Latweeschu, 9 Igauni, 3 Krewei un weens Leitis. Goda-maksu par ihesti labeem iſſrah-dajumeem us eksamenu dabuja: M. Looste un M. Michelsons, kāris 30 rubl. f., J. Grünwalds 25 rubl. f., L. Raudseps 20 r.

f., un J. Vāchmans, P. Grunduls un P. Ahbols, kāris pa 15 Pawīsam šchinī 6 gaddos, kamehr šhis seminars pastahw, winā ir beiguschi pilnu mahzibas-kursu, un to teesibu dabujuschi, buht par tautas skolotajeem, 92 audselkai.

Wehl no Rīgas. Sanitetes komitejai daudskaht eesneeg-tas schehlošchanahs pahr nepilnigu tihibu flaktuschos un pahr to no tam zeldamos gaisa samaitaschanu. To eewehrodama, sanitetes komiteja atraduse par waijadfigu, flaktuhshu ihpaschneeleem atgahdinat to jau 1818. gadā issaisto preesk-rakstu, kura teek pawehlets, ka lai meesneeli tos flakteschanas-atlikumus, no kureem waretn iżzeltees gaisa samaitaschanu, no-westu us ūmīschu-kalneem un tanis 4 mehneshos, rehkinati no 1. maija lihds 1. septemberam. Tād nu ari sanitetes komiteja dara flaktuhshu ihpaschneekus wehl us to usmanigus, ka tee, kas tādhu nosazijumu pahrkahys, tiks no polizejas pee atbildešchanas fauktī, un kas mineto nosazijumu buhs trihs reis pahrkahpuschi, teem tiks wiinā flaktuhshu aisslehgti.

Pahr Widsemes jaunbuhwejamō dselszētu jau dauds ir avisēs rakstis un ilgi jau us winu gaīda, bet kā newar tā newar sagaidit. Pehterburgas Wahzu awise tagad pahr scho leetu raksta, ka dselszēla leeta tādēļ ween neteek us preeskhu, ka pee wina stahw fakara ar daschadu beedribu un personu labumu, jo kād wesumu us dauds pusehm well, tād tās nekur us preeskhu neteek, bet paleek us weetas stahwot. Šī mineta Pehterburgas Wahzu avisēs raksta redsams, ka preesk Widsemes dselszēla teek strahdatā no trihs pusehm: Widsemes faimneezibas beedriba (Livlānd. ökonom. Societāt) wehlahs dselszētu, kas eetu no Rīgas us Walmeelu, Valku un Tehrpatu; Widsemes ritteršafta, kopā ar Rīgas un Pehrnavas pilsehtahm, grib ka Widsemes dselszēlsch, no Rīgas sahldamees, aiskertu Zehfis, Walmeeri, Valku, Werowu un Pleškawu, un barons von der Pahlen, Baltijas (Igaunijas) dselszēla wahrdā, wehlahs tikai dselszētu, kas eetu no Tehrpatas us Werowu, Ostrowu un Wehsmu (Smolenskas gub.). Scheem trihs dselszēla gahdneekeem, kuri weens pret otru strahdā preebee-drojahs wehl zetortais proti, leela Kreewijas dselszētu beedribu, kas wehlahs, ka Widsemes dselszēlsch ne mas netiku buhwets, tādēļ ka šhi beedriba bihstahs, ka taisns zelsch no Pleškawas us Rīgu buhshot Pehterburgas-Warschawas dselszēlam par skahdi. Lai nu wisu scho beedribu wehleschanos waretu zik ne zik weenot, jeb wišmasak tuvinat, tād Pehterburgas Wahzu awise leek jaunu plāhnu preeskā, kura ik latra beedriba atradishot ko preesk ūnis. Pehz šhihs avisēs domahm jaunais zelsch buhtu wedams sahkotees no Wehsmas (us Mašlawas-Smolenskas dselszētu), us Beloju, Noworskowu, Ostrowu, Werowu, Anzeni (Werowas apr.), Halisti (Pehrnavas apr.), un Pehrnamu. No šha zela tād waretu laist saru-zetus, weenā puše — no Anzenes us Valku, Walmeeri, Zehfim un Rīgu. Halisti waretu saweenot ar Ruhjeni un Wilandi zaur labeem semeszēleem (warbūt šchosejahm). To wisu eewehrojot gan jadomā, kā labs lai-zinsch wehl aisees, lihds dselszētu pa Widsemi buhsm sagai-dijuschi. — Tagad atkal „Wald. Wehst.“ lasams, ka Widsemes faimneezibas beedribas pilnvarim, baronam von der Pahlen, 27. maija šh. g. Widaugstaki atwehlets, us sawu rehkinu iſmeklet lihnijs preesk dselszētu no Rīgas, zaur Walmeelu un Valku, us Tehrpatu. — No tam nu redsams, ka ta lihnijs, kas 1869. gadā preesk ūna pāscha zela nodurta, arrasta par nederigu.

**Estramaduras- un Anglijas
superfossatus**

ihstenu Leopoldshales kainitu
us lebgera tura un nem apstrelschanas preim

C. Höpker's.
Selgawā.

Studinajums.



Labus un lehtus arklus, plauschanas-maschines,
rokas- un gevelu-kulamas-maschines, gatawus
pakuws, schuwanas-maschines preefsch mahjas
un preefsch fridereis, superfossatus augsta fatura
vebz Rihgas politehnikas visjounakam analisebm, vahrod
Zieglers un beedris,
Rihga, leela Pils-eelā Nr. 19.

S l u d i n a j u m i.
Slaiki auguschi, sihsti ofchn baltki un
Ieetas-Fofi

preefsch mehbelu, ratu zc. taifitajeem, disch-
leereem u. z. ir pahrdodami no brihwas
rokas **Abgunstes Grünfeldtes Gau-**
riniu mahjas. Klahtakas sinas isdod „Bal-
tijas Semkopja“ ekspedizija un

J. Springbach,
Gautau mahju ihpaschine eks.

Superfossatus.

no Packarda Ipsmichē (Englandē)
luri te jaw 15 godus var labiem atrasti un fawu labu
ihpaschibū deht jaw virmā semkopju kahdīschana 1865, g.
medali dabuja, vahrod no lebgera

V. van Dyt,
Rihga, leela Smilshu-eelā № 1.

No
**Heimann Salzmann
leela lehgera**

Selgawā, S. Markusewitsch k. namā, preti R. J. Taube k.

top ispahrdots leelumā un masumā par mehreni mafsu wifadas galanterijas- (gresno-
schanas-) bijutrijas- (selta un sudraba l.) sih- un tehrauda-prezes, vihypju-
leetas, kowilna, ta kā ari daschadas zitas, preefsch fungem un kundsehm derigas
leetas. Zeenijami virzeji war us to droschi pakautees, ka preze alasch par peenahzigahm ze-
nahm taps pahrdota un wini kreetni apdeeneti.

Ar scho daru wišpadewigi sinamu, ka es tagad Selgawā

Skunstigu uhdenu fabrikii

sem provisorā E. Graf k. wadishanas esmu eetaisjīs.

To lubgdamis, lai zeenijama publika zaur fawu ustizibū manu apnemshanas pabalstu, apfo-
los, ka es alasch ruhpeschos, zaur nefmahdejamas prezis pasneegumu wiras labatilshchanu few
eemantot.

Weeta un lehgeris atrodahs Skrihvera-eelā Nr. 54, pashu mahja; vahrdoschana
tur pat, kā ari manas destilazijas lehgeri, Leelajā eelā Nr. 66. — un manā vah-
dotawā, pee parades-platscha. Feiertag k. namā Nr. 2; bes tam top apstrelschanas preti
nemtas F. Küfner k. pretshu- un wiunu-pahrdotawā, Leelajā eelā.

Ar zeenishanu

C. Siller.

Pee gaidamas premijas-biletu willschanas
no I. un II. aissenejuma usnemahs

apdroschinaschanu

pret
isloeschanas skahdi (Amortisation)

M. S. Stern & dehls.

Selgawā.

**Kursemes beedriba preefsch bishu
kopfchanas.**

Beedri teet sa-aizinat us

General-sapulzi,

15. julijs, pulst. 11. no rihta, Selgawā,
Zehra dahrsa sahle.

Deenas kahrtiba.

- 1) Sinas var faxemtu beedribas mantu;
- 2) residentu un runas-wibru zelschana;
- 3) fahabdita kahrtibas-rulla reviderechana un apstipina-
schana;
- 4) statuti pahrtaischana;
- 5) beedribas gada-fwehlu-deenas nodibinafchana;
- 6) nospreshana: kahds laikrakts lai ir beedribas organs
un kur beedribas favulēs ir fludinajamas;
- 7) farunas vahr bishu kopfchanu un
- 8) beedri usmenchana.

Presidents: **G. Mather's.**

Wize presidents: **A. Grünhof's.**

Mantas-glabatajs: **D. Kronbergis.**

Rakstu-medējs: **J. Böttcher's.**

Nu pat tapa gatawa un dabujama Geksch-Rih-
gas leelajā Koleju - eelā № 4.

J. C. C. Kapteina
grahmatu-pahrdotawā
Paidagogiska
gada-grahmata

1876.

Ar drauga palibdsibu isdewis **Krogsemju**
Mikus, Skolotajs pee Angli-skolas Pehterburgā.
Maksa 60 kav.

Pee weena snojam, ka II. febjums isnahls
wehl 1876. g. Abonenti, kas to preefschlaikā weh-
letos, cemaksadami apstellebt, teem tas pee-eetams
var 50 kav. gabalā. Us 10 eksemplareem nahk weens
brihwelkemplaris wirsū. Wehlaki, tik kā buhs ga-
taws, tad mafahs tik pat kā I. febjums.

Tai vasčiā grahmata pahrdotawā, ori tik lohds
vahris eksemploru ween, dabujamī: **Brihwsem-**
neeka tautas dseefmas, ar slāisti gresnoteem
shmoleem, 5 cubli gabalā.

Semkopibas lanka-rihkus
un

planjomas-maschines

lā: masus chrgta arklus vebz labda pawfam jauna
muduka, **Hohenheimes arklus** ar vulereetu teblu
dsels dimjibū un tā nosaukus Selgawās arklus
kas goda-mafsu isvelutjuschi. ezechas, ekstirpators
firgu-grahbektus, universal-platas-schjama
maschines ar skrituteem,



„Buckeye“

fahabditas sahlu-un labibas planjomas-maschi-
nes, daždādas wehtischanas-maschines, ekfelu-
maschines, ar roki gresshamas un gpetu-kulamas-
maschines, tura leela iswehle us lebgera.

Zieglers un beedris,
Rihga, leela Pils-eelā № 19.

Prastus un augsti grahdigus
superfossatus

kaulu-miltus, kainitu zc., vebz Rihgas Politehnikas
analises, vahrdodam un lubdsam pagasta vezakos un preefsch-
neekus, ar pagasta krihwerus, kureem preefsch fawa pa-
gasta mairak skunstigu mehflis waijaga, wiomatak par pec-
mebru drībuma usdot, zit dauds skunstigu mehflis wiem
preefsch rudens-schjas waijaga, ka tee pee laika warenu
skunstigu mehflis dabot, fabdi un zit dauds teem waij-
agi.

Zieglers un beedris,
Rihga, leela Pils-eelā № 19.

No zensures atwehlets. Rihga, 30. junijā 1876.

Drukats pee J. W. Steffenhagen un debla.